

LA PRESSE AFFAIRES

ABITIBI-CONSOLIDATED FERME DEUX USINES PAGE 3

S&P/TSX ▲ 10500,67 +132,78 (+1,28%)	Actions négociées ▲ 147 ▼ 68 Inchangées : 9	TSX CROISSANCE ▲ 1774,43 +8,88 (+0,50%)	QUÉBEC 30 ▲ 1143,51 +8,48 (+0,75%)	Actions négociées ▲ 19 ▼ 11 Inchangées : 0	NASDAQ ▲ 2186,22 +10,23 (+0,47%)	DOW JONES ▲ 10637,09 +57,32 (+0,54%)	S&P 500 ▲ 1236,79 +5,63 (+0,46%)
--	--	--	---	---	---	---	---

Le S&P/TSX à son plus haut niveau depuis octobre 2000

La Bourse de Toronto propulsée par le secteur de l'énergie

RICHARD DUPAUL

La Bourse de Toronto a enregistré hier sa plus forte hausse en un mois, soulevée par une autre poussée des titres pétroliers. Cependant, des gestionnaires de portefeuilles préviennent que le secteur énergétique — déjà en hausse de 44 % depuis le début 2005 — ne recèle plus d'aubaines

et comporte un niveau de risque élevé pour les investisseurs.

« Les titres pétroliers sont devenus trop chers », affirme Luc R. Fournier, responsable des actions canadiennes chez Industrielle Alliance, qui recommande la plus grande prudence.

Il reste que l'indice S&P/TSX a bondi hier 132,78 points, ou 1,3 %, à 10500,67 points — son

plus haut niveau depuis octobre 2000 alors que s'amorçait la dégringolade brutale des titres du secteur de la haute technologie.

Wall Street a également connu une bonne journée, mais ses gains étaient plus modestes. La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles prenait 57,32 points, ou 0,5 %, à 10 637,09, alors que les investisseurs réagissaient à la hausse plus

forte que prévu des commandes manufacturières et au dernier livre beige de la Réserve fédérale qui prédit une croissance soutenue de l'économie américaine.

Le secteur de l'énergie, qui représente environ le quart (24,5 %) de la valeur de l'indice du S&P/TSX, a grimpé de 2,4 % durant la journée à la faveur d'une forte hausse du titre de Petro-Canada.

L'action de Petrocan a bondi de 4,48 \$, ou 5,3 %, à 89,88 \$, après que la société de Calgary eut annoncé une hausse de 33 % de son dividende, à 20 cents l'action. La compagnie compte également procéder à un fractionnement de ses actions, à raison de deux pour une, une opération généralement bien accueillie par les marchés boursiers.

Pour sa part, l'action de Canadian Natural Resources, deuxième producteur pétrolier au pays, s'appréciait de 1,42 \$ (+2,9 %), à 49,97 \$.

Mais Denis Durand, associé principal pour la firme Jarilowsky Fraser, estime que les actions pétrolières sont entrées « dans une zone risquée », les investisseurs accordant trop d'importance aux perspectives à court terme de cette industrie.

► Voir BOURSE en page 2

Le cauchemar du système de santé



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Nombreux ont été les contribuables qui ont dû avaler leur café de travers, hier matin, en prenant connaissance des recommandations du comité mandaté par le gouvernement Charest pour étudier le problème du financement des soins de santé.

Mon collègue Tommy Chouinard, du bureau de *La Presse* à Québec, a obtenu en primeur les grandes lignes du rapport final du comité, et la nouvelle a été amplement reprise par les médias électroniques.

Le rapport comprend trois éléments importants.

> D'abord, un constat : le Québec se dirige tête baissée vers une authentique catastrophe financière.

► Voir PICHER en page 2

LE CHIFFRE DU JOUR

-3%

La production dans le secteur de la construction a diminué de 3 % entre avril 2004 et avril 2005 au Québec, sur une base de dollars constants. Cette production s'est élevée à 11,9 milliards de dollars en avril dernier. L'industrie de la construction au Québec a connu trois mois consécutifs de baisse en termes réels cette année.

Source : Institut de la statistique du Québec

Acquisition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : www.acquisition.biz

33291453A 3329392



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

En Gaspésie, avec le beau temps de cet été, on espère un prolongement de la saison jusqu'en septembre ou octobre. Sur la photo, le rocher Percé.

La canicule a relancé le tourisme au Québec

LAURIER CLOUTIER

La canicule fait de nouveau rêver l'industrie touristique : après un départ plutôt lent, la saison estivale s'annonce très bonne. Un portrait qui ressemble à celui de l'an dernier.

Si la chaleur a provoqué, dans le nord du Québec, un nombre record d'incendies de forêt jusqu'à la semaine dernière, en revanche, elle incite un plus grand nombre de touristes à visiter les régions québécoises, à la recherche de plans d'eau, de terrains de camping ombragés et de commerces et musées climatisés.

Selon plusieurs intervenants de l'industrie, qui ne disposent encore que de données fragmentaires, la saison touristique s'annonce plutôt prometteuse, à Montréal et au Québec, mais elle n'atteindra son sommet que le mois prochain, surtout dans les régions.

Avant de partir, le vacancier soupèse plusieurs variables : le soleil, le dollar canadien et le prix de l'essence. Mais, au bout du compte, le facteur chaleur finit par gagner, aidé par la croissance économique. Des familles ont pu décider d'aller moins loin, à cause de l'essence à 1 \$ le litre. Et la vigueur du dollar canadien n'a pas

nécessairement convaincu beaucoup de Québécois d'aller aux États-Unis. Selon Écho Sondage, seulement 2 % des travailleurs de la construction prévoient prendre la direction des plages du Sud, niveau similaire aux autres Québécois, a déclaré à *La Presse Affaires* Michel Archambault, professeur et titulaire de la chaire de tourisme de l'École des sciences de la gestion de l'UQAM. « Le touriste est très sensible aux conditions climatiques », a expliqué Michel Archambault.

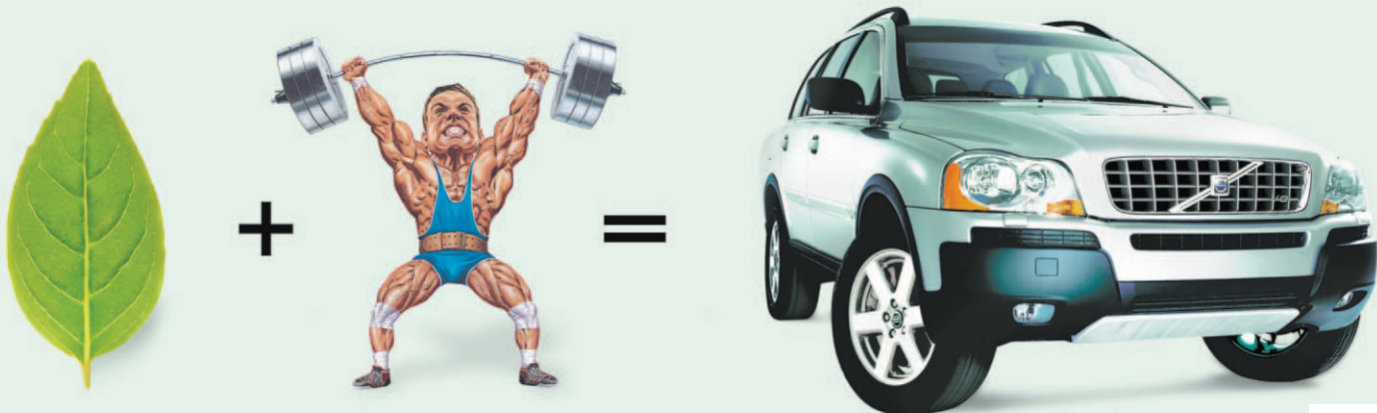
Dans Charlevoix, la situation demeure bonne. « La hausse du prix de l'essence n'aurait pas d'influence

cette saison non plus dans la région de Charlevoix. On voit de nombreuses plaques américaines, c'est bon signe, mais on a eu un peu peur », reconnaît Jacques Lévesque, directeur général de l'association touristique régionale (ATR). Sur l'autre rive, l'affluence des Jardins de Métis augmente à plus de 1200 visiteurs par jour, indique pour sa part Sylvain Tanguay, directeur général de l'ATR de la Gaspésie.

« La moitié des Québécois ne partent pas en vacances, précise Michel Archambault. S'il fait beau, plusieurs restent près de leur piscine. » En outre, peu d'anglophones et d'allophones prennent des vacances au Québec, selon lui : c'est le tiers de la population de Montréal.

La situation dans l'hôtellerie s'améliore, à Québec et à Montréal, a souligné M. Archambault. Les douaniers voient passer plus de touristes, depuis avril et mai derniers, au poste de Lacolle.

► Voir TOURISME en page 2



TRÈS FAIBLE TAUX D'ÉMISSIONS. 311 CHEVAUX. MAINTENANT DISPONIBLE.

VOICI LE NOUVEAU VOLVO XC90 V8. LAISSEZ-VOUS INSPIRER À WWW.VOLVOCANADA.COM OU RENDEZ VISITE À UN CONCESSIONNAIRE POUR UN ESSAI ROUTIER.

© 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

V8 VOLVO pour la vie

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

80,87 ¢ US
 VARIATION **-0,46¢**
67,04 ¢ € **-0,65¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER
 UN DOLLAR US: **1,2366\$**
 UN EURO: **1,4917\$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL **4,25%**
 TAUX DE LA BANQUE DU CANADA **2,5%**
 OR (NY gold) **424,70\$ US +1,30\$ US**
 PÉTROLE (North sea brent) **58,37\$ US -0,07\$ US**

DILBERT



5	1			2			9
				9	8		
6	7			3	1		
2							3
7	1			6			4
5	6	9					8
8		4	6	1	2		
	9	4					1
					4	7	

Niveau de difficulté: facile 0013

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	8	7	2	5	3	4	9	1
1	9	5	8	4	6	7	2	3
3	2	4	7	1	9	5	6	8
4	6	8	3	7	1	2	5	9
5	1	3	6	9	2	8	7	4
2	7	9	5	8	4	3	1	6
8	3	6	9	2	5	1	4	7
9	5	1	4	3	7	6	8	2
7	4	2	1	6	8	9	3	5

0012

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Le cauchemar du système de santé

PICHER

suite de la page 1

Certes, ce constat ne fait pas l'unanimité, et il ne manque pas d'adeptes de la pensée magique pour dire que cette vision des choses est trop pessimiste. En réalité, la situation est hautement préoccupante. Depuis 1990, les dépenses publiques de santé au Québec sont passées de 10 à 21 milliards de dollars, une hausse de 110 %. Même en tenant compte de l'inflation, il s'agit d'un bond inouï. Il y a seulement 15 ans, le budget de la santé accaparait 28 % des dépenses de programmes du gouvernement québécois. Aujourd'hui, cette proportion dépasse les 43 %. Compte tenu du vieillissement de la population et du coût croissant des médicaments et des équipements, les projections du comité apparaissent comme tout à fait crédibles, et même prudentes: si rien n'est fait, la santé engloutira 67 % des dépenses de programmes dans 25 ans. Le comité a donc parfaitement raison de tirer le signal d'alarme.

> Ensuite, toute une série de recommandations visant à taxer davantage les contribuables qui doivent déjà supporter un fardeau fiscal abominable. Selon les informations obtenues par mon collègue Chouinard, le comité recommande de hausser le taux de la taxe de vente provinciale d'un point de pourcentage. La taxe passerait ainsi de 7,5 à 8,5 %. À cela s'ajouterait un impôt spécial, déguisé en régime d'assurance obligatoire, et dont le montant pourrait varier entre 227 \$ à 396 \$ par contribuable, selon l'importance du revenu. Pour couronner le tout, le comité recommande une hausse des tarifs d'Hydro-Québec.

> Le troisième élément introduit un

apport additionnel du secteur privé pour soulager le système public, qui craque de toutes parts. C'est la suggestion la plus intéressante et la plus intelligente du comité. Comme il fallait s'y attendre, le lobby syndical menace de monter aux barricades. Il serait peut-être temps de rappeler que de nombreux pays à forte tradition social-démocrate, notamment la France et la Suède, font déjà largement appel au secteur privé, qu'ils considèrent comme une ressource complémentaire du régime public. En 2005, le petit catéchisme syndical québécois considère encore tout ce qui privé comme une maladie contagieuse.

Ce qui est plus grave, c'est que le comité semble être passé beaucoup trop rapidement sur les problèmes de fonctionnement du système.

Les chiffres de l'Institut canadien d'information sur la santé, qui fait autorité en la matière, montrent que les dépenses publiques de santé, au Québec, se situent à 2591 \$ par habitant. C'est moins que la moyenne canadienne de 2850 \$, mais l'écart n'est que de 9 %. En revanche, ces dépenses se situent au Québec à 10,3 % du produit intérieur brut (PIB), légèrement plus que la moyenne canadienne de 10,1 %. Autrement dit, compte tenu de sa capacité de payer, le Québec fait déjà sa large part. Pourtant, les résultats ne sont clairement pas au rendez-vous. Une excellente façon d'évaluer le rendement d'un système de santé consiste à mesurer les délais d'attente pour accéder à une chirurgie. Selon la plus récente compilation annuelle réalisée par l'Institut Fraser, ce délai est passé

de 9,3 à 17,9 semaines entre 1993 et 2004, dans l'ensemble du Canada. C'est au Québec que l'on a observé la détérioration la plus rapide et la plus dramatique: de 7,3 à 18,7 semaines.

Comment se fait-il que l'on pompe des sommes de plus en plus colossales dans le système de santé, et que celui-ci n'arrête pas de se dégrader ?

Parce qu'il y a pénurie de médecins, et que cette pénurie est due en grande partie au contingentement dans les facultés de médecine. Parce que le régime public plafonne les revenus des médecins; une fois le plafond atteint, ceux-ci doivent refuser des patients; le régime ne leur permet même pas d'accepter des patients payants, à titre privé. Parce que des conventions collectives sclérosantes enlèvent toute souplesse aux gestionnaires d'hôpital. Parce que le système croule sous une bureaucratie envahissante. Parce que l'organisation des services fait passer le personnel syndiqué avant les patients: dans les centres d'accueil pour personnes âgées, on sert le repas du soir à 16 h pour permettre aux employés de souper à des heures raisonnables; les CLSC demeurent toujours massivement fermés en soirée et le week-end.

Le comité a choisi une voie facile: faire payer les contribuables. La véritable façon de garantir la pérennité du système de santé, c'est pourtant de s'attaquer à son fonctionnement. En attendant, cela ne donnera rien que de déverser des millions dans un système qui fonctionne tout croche. Dans cinq, 10, 15 ans, le problème sera toujours là, probablement en plus grave.

Le S&P/TSX à son plus haut niveau depuis octobre 2000

BOURSE

suite de la page 1

« Les marchés croient que le prix du pétrole va demeurer au-dessus de 55 \$US le baril », rapporte le spécialiste. Mais une fois l'été terminé, qui constitue la période de pointe de la conduite automobile aux États-Unis, les stocks de produits raffinés pourraient remonter à la fin d'août.

Du coup, il en découlerait une baisse des cours du brut, de même qu'un recul brutal des valeurs pétrolières, prévient M. Durand. Hier, le prix du pétrole glissait de 10 cents US, à 59,10 \$US le baril, après un bilan favorable des stocks pétroliers aux États-Unis.

« Les gens auront intérêt à prendre leurs profits (avec les titres pétroliers) », soutient le spécialiste.

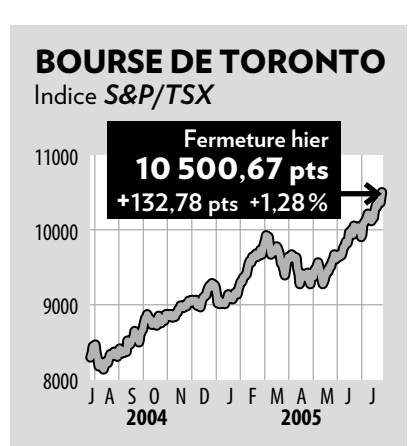
M. Fournier note aussi que les derniers résultats de certaines sociétés pétrolières, incluant Petro-Canada et Suncor, ne sont guère impressionnants. Des producteurs, comme Petro-Canada, ont même réduit leur programme d'extraction pétrolière en raison de l'épuisement de leurs réserves.

Le secteur financier, qui pèse pour le tiers de l'indice S&P/TSX, a également bien fait hier. Les actions de ce groupe gagnaient 1,1 % en moyenne face aux spécu-

lations voulant que le gouvernement du Canada permette éventuellement les fusions bancaires. Le ministre des Finances, Ralph Goodale, tête actuellement le terrain en vue de mesurer l'appui à une nouvelle loi qui permettrait des regroupements bancaires sous certaines conditions.

L'action de la Banque CIBC gagnait 1,47 \$ (+1,9 %), à 80,70 \$, et celle de la Scotia prenait 37 cents (+0,9 %), à 42,37 \$.

Selon les experts, les investisseurs canadiens étaient également rassurés par les données économiques confirmant une activité soutenue dans les secteurs manufacturier et immobilier aux États-Unis. Cela suggère que la conjoncture américaine favorable continuera d'alimenter la croissance au Canada.



Le dollar canadien a néanmoins poursuivi sa glissade, perdant 46 centimes, à 80,87 cents US, hier. Durant les deux derniers jours, la devise canadienne a perdu près de 1,20 cent US par rapport au billet vert... au grand dam des vacanciers qui se dirigent vers les plages américaines. En revanche, ce repli devrait favoriser les exportateurs canadiens, affirment les économistes.

VACANCES VOYAGE

Tous les samedis dans **LA PRESSE**

Le National Transportation Safety Board blâme le CN

MARIE TISON

Le National Transportation Safety Board (NTSB) a blâmé le Canadien National (CN) pour un déraillement de train de passagers Amtrak survenu en avril 2004 au Mississippi.

L'accident avait causé la mort d'une personne en plus d'infliger des blessures sérieuses à trois autres personnes.

Le NTSB est l'agence fédérale qui enquête sur les accidents dans les transports aux États-Unis. Il a déterminé que le mauvais entretien et la surveillance fautive des rails du Canadien National constituaient les causes probables du déraillement. Il a également blâmé la Federal Railroad Administration, qui avait noté quelques faiblesses au niveau des rails mais qui n'avait pas suivi le dossier et n'avait pas forcé le CN à effectuer des réparations.

En janvier 2004, le CN, qui dessert le cœur des États-Unis, avait retiré une section de rail près de l'endroit où le déraillement allait survenir. En raison du temps froid, le reste du rail s'était contracté et il avait été nécessaire de placer une pièce de remplacement un peu plus longue que la pièce initiale. En vertu de la politique du CN, la section supplémentaire devait être retirée avant l'arrivée des températures chaudes. L'en-

treprise a toutefois négligé de le faire et la chaleur a causé l'expansion du rail.

L'enquête du NTSB a montré que 50 % des points d'ancrage situés près de l'endroit où le train a déraillé étaient inefficaces. L'agence a donc conclu que le rail, qui avait pris de l'expansion, n'a pu être retenu par des points d'ancrage fautifs et s'est écarté. Les roues du train ont donc glissé entre les rails, provoquant le déraillement.

Le CN a pour politique de vérifier les points d'ancrage à l'intérieur d'une zone de 60 mètres de chaque côté d'une réparation. Le NTSB a conclu que les employés de l'entreprise n'avaient pas suivi les directives en question. Il a donc recommandé au CN d'établir un programme de vérification afin de voir si les employés suivaient les procédures écrites en matière d'entretien et d'inspection.

Une porte-parole du CN, Louise Filion, a indiqué que l'entreprise étudiera l'ensemble du rapport du NTSB avant de décider de procéder à un tel programme.

Elle a toutefois précisé qu'immédiatement après le déraillement, le CN avait mis l'accent sur la formation de son personnel et avait mis en oeuvre des directives d'entretien révisées.

« La sécurité, c'est une valeur primordiale chez nous », a-t-elle déclaré.

La canicule a relancé le tourisme au Québec

TOURISME

suite de la page 1

C'est encore plus fort à l'aéroport Montréal-Trudeau, selon Lorraine Aubre, porte-parole de l'Agence des services frontaliers du Canada où 15 000 touristes additionnels sont enregistrés.

Grâce à trois vols quotidiens vers Montréal, Air France amène 1000 Européens par jour à Montréal, a ajouté Michel Archambault, sans parler des transporteurs Swiss et Air Transat. En avril dernier, selon le ministère du Tourisme, le Québec a accusé sa seule baisse de l'année (de 2,4 %) dans la clientèle internationale, mais l'américaine a augmenté de 7,6 % et celle d'outre-

mer, de 4,3 %. L'hébergement augmentait ainsi de 6,5 % et les demandes de renseignements par Internet, de 68,2 %. En juillet et août, Tourisme Montréal s'attend à une hausse de 5 % de l'affluence, selon la porte-parole du Ministère, Andrée Bernard.

La région de Lanaudière aussi semble sur le bonne voie. En fait, les deux tiers des hôteliers de Lanaudière prévoient une hausse, selon un sondage.

Du côté de l'Outaouais aussi, le moral est bon. En mai et juin derniers, l'hébergement avait déjà augmenté de 4 %, a souligné Gilles Picard, directeur général de Tourisme Outaouais, le camping de 11 %, les ventes de forfaits de 10 % et le nombre de visites sur Internet de 52 %.

Le Musée de la guerre d'Ottawa a franchi le cap des 100 000 visiteurs. Ce sont des débuts prometteurs qui laissent présager une saison en hausse de 3 à 5 %, selon Gilles Picard.

Les paiements par carte de crédit et de débit dans les campings et les attractions touristiques augmentent de 32 % cet été, selon Solutions Meneris.

700

Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

RECHERCHE associé avec 50 000 \$. Rendements très élevés. Infos sur rendez-vous seulement, Raynald 514-949-0791.

RESTAURANT équipé annexe à un bar situé Ste-Catherine près de St-Laurent, cherche opérateur/locataire. 514-287-1260.

715 FINANCEMENT

AVONS 250 000 \$ pour prêts en première deuxième hypothèque. Privé. Rapide. Mtl. Laval et Rivière-Nord. Notaire Gagnon 514-591-5141 - 450-478-0360

800

Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

AVIS est, par la présente, donné que la compagnie **LES ENTREPRISES GILLES DURIVAGE INC.**, constituée en vertu de la Loi sur les compagnies, ayant son siège social à Mascouche, demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution approuvée en date du 30 avril 2005. Mascouche, Québec, le 30 avril 2005. HART, SAINT-PIERRE, Procureurs de la compagnie

PRENEZ AVIS que **TOMASZ BARTOSZ SKRZYPEK** dont l'adresse du domicile est le 2087 rue De Murcie, Laval H7M 3V2, Qc. Canada, présentera au Directeur de l'Etat Civil une demande pour changer son nom de celui de **TOMASZ KOSUN**. A Laval le, 27 juillet 2005

PRENEZ AVIS que la compagnie **V.D.M. ENTREPRISE INC.**, demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre. Ville de Laval, ce 14ième jour du mois de juin 2005. Jean Deslongchamps, Président

Abitibi-Consol réduit sa perte à 43 millions mais ferme deux usines

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Abitibi-Consolidated a confirmé hier la fermeture définitive de son usine de Stephenville, à Terre-Neuve, ainsi que l'arrêt de la production à son établissement de Kenora, en Ontario. Le producteur de papier journal et de papier commercial espère ainsi diminuer ses frais d'exploitation afin de renouer avec la rentabilité.

Pour le deuxième trimestre terminé le 30 juin, l'entreprise a fait état d'une perte de 43 millions de dollars, ou 9 cents par action, comparativement à 79 millions, ou 18 cents par action, à la période correspondante l'an dernier.

D'après le PDG, John Weaver, l'amélioration est due en grande partie à la hausse du prix du papier, qui a été en partie contrebalancée par l'augmentation des coûts de production et de distribution ainsi que par la vigueur du dollar canadien.

Ses revenus pour les trois mois ont totalisé 1,48 milliard. Ils avaient atteint 1,44 milliard au deuxième trimestre de 2004. Quelque 45 % de cette somme provient de la vente de papier journal en Amérique du Nord et à l'étranger.

L'abandon de l'usine de Stephenville, qui emploie près de 300 personnes, risque de créer beaucoup de remous à Terre-Neuve. Le gouvernement provincial avait fait de cet établissement l'un des moteurs de l'emploi dans cette région qui périclète depuis l'effondrement des pêches.

Cette fermeture, prévue pour octobre, s'ajoute à une diminution de la production de l'usine de Grand Falls. L'une des machines de ce complexe sera définitivement stoppée, ce qui retranchera quelque 60 000 tonnes par année à l'offre mondiale de papier.

Les travailleurs ont vivement réagi à l'annonce, demandant une réunion d'urgence avec le premier ministre Danny Williams. « Nous n'entendons nullement nous croiser les bras pendant que nos membres,



PHOTO PETER JAMES, PC ©

John Weaver, PDG d'Abitibi-Consol, a reconnu que la compagnie était encore engagée dans des discussions avec le gouvernement de l'Ontario pour essayer de trouver un plan innovateur afin de réduire les coûts de production de l'usine de Kenora (notre photo), en Ontario.

leurs familles et leurs communautés se font dévaster, a déclaré le vice-président du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier dans la région, Max Michaud. L'effet des fermetures se fera sentir dans l'ensemble de la province de Terre-Neuve et du Labrador et nous croyons que le gouvernement a un rôle clé à jouer pour trouver des solutions. »

À Kenora, il reste un mince espoir de sauver la plus grosse des deux machines de l'usine qui emploie actuellement 360 personnes. « Nous

sommes encore engagés dans des discussions avec le gouvernement de l'Ontario pour essayer de trouver un plan innovateur afin de réduire les coûts de production de Kenora », a reconnu John Weaver.

« Je comprends que ces décisions ont des conséquences sur les communautés mais, en même temps, nous devons travailler pour ramener notre compagnie à la rentabilité », a-t-il ajouté en conférence téléphonique avec les médias et les analystes.

Abitibi poursuit par ailleurs ses ef-

forts pour vendre des terrains forestiers et une scierie d'une capacité de 150 000 tonnes dans le nord-ouest de la province. D'après la direction, le processus devrait être terminé d'ici la fin de l'année.

L'usine de Lufkin, au Texas, pourrait pour sa part être transformée en établissement de production de papier couché de pâte mécanique.

Selon John Weaver, la revue des activités amorcée à la fin de l'année dernière est maintenant terminée. « Nous agissons rapidement pour mettre en oeuvre ces décisions. Des

actions concrètes sont prises de sorte que nous n'allons pas repousser notre échéancier, ni dévier de nos plans. »

Depuis le début de l'exercice 2005, Abitibi-Consolidated a perdu 94 millions, ou 21 cents par action, sur des ventes de 2,91 millions. L'année dernière à pareille date, la société avait déjà perdu 110 millions, ou 25 cents par action. Son chiffre d'affaires était de 2,79 millions.

Hier, à la Bourse de Toronto, l'action de la compagnie (A) a gagné 16 cents, à 6,11 \$.

Le géant mondial Mittal convoite les filiales de Stelco

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO

L'aciérie ontarienne Stelco, en protection de faillite depuis un an et demi, vendrait bientôt ses deux filiales au Québec, Stelfil à Lachine et Norambar à Contrecoeur, au plus gros producteur d'acier au monde, le groupe Mittal.

Cette revente, anticipée depuis des mois dans le cadre de la restructuration de Stelco, serait annoncée bientôt pour une somme proche de 175 millions de dollars, selon la presse d'affaires torontoise.

Cette transaction comprendrait aussi une filiale de Stelco en Ontario, Stelwire, qui fait partie des « actifs non essentiels » dont l'aciérie veut se départir pour se renflouer.

Cependant, si l'achat des filiales de Stelco par Mittal se confirme, c'est dans la sidérurgie québécoise qu'une telle transaction aurait le plus d'impact.

Le géant Mittal est le résultat de la fusion en décembre dernier entre les aciéries Ispat International et LNM Holdings, toutes deux contrôlées par le milliardaire indien Lakshmi Mittal.

Or, la filiale canadienne d'Ispat, rebaptisée Mittal Canada, compte les installations de l'ancienne société d'États-Unis Sidbec-Dosco, à Contrecoeur, comme siège social et principal lieu d'activités industrielles.

Elle a aussi deux usines de produits d'acier laminé à Longueuil et, à Mon-

tréal, Acufil, dans le quartier Pointe-Saint-Charles. En tout, Mittal Canada emploie déjà un peu plus de 1500 personnes au Québec.

L'achat des filiales Stelfil et Norambar de Stelco ajouterait environ 600 salariés à cet effectif québécois de Mittal. Une telle transaction consoliderait aussi sa position comme plus grosse entreprise sidérurgique au Québec et quatrième en importance au Canada.

Cette perspective s'annonce favorable du point de vue du principal dirigeant du syndicat des Métallos-FTQ au Québec, Michel Arsenaux.

« Le pire pour les filiales de Stelco serait d'être achetées par une entreprise qui a peu de moyens pour faire face aux cycles de l'acier. Mais avec Mittal, ses filiales se retrouveraient chez un géant qui a de gros moyens », a commenté M. Arsenaux.

« Et notre expérience avec Ispat Sidbec à Contrecoeur nous a appris que, s'il n'est pas un employeur facile, il a tout de même réalisé ses engagements de maintien d'emplois et d'investissements au fil des ans. »

Pour le moment, tant la direction de Stelco à Hamilton, en Ontario, que celle de Mittal Canada, à Contrecoeur, refusent de nier ou de confirmer les rumeurs ébruitées dans la presse torontoise.

Au mieux, chez Stelco, la porte-parole, Helen Reeves, a dit que « nos négociations se poursuivent avec des acquéreurs potentiels des actifs considérés non essentiels dans notre plan de restructuration ».

Il faut dire que Stelco en avait davantage hier pour l'avis de grève d'ici 90 jours qui lui été signifié par le syndicat des Métallos à l'une de ses deux principales aciéries, à Nanticoke, en Ontario.

D'autant que le litige porte surtout sur le plan de restructuration — le deuxième en moins d'un an — présenté la semaine dernière par Stelco à ses créanciers, et que l'aciérie souhaite faire approuver en septembre.

Les syndiqués d'usine de Stelco estiment que ce plan est trop insuffisant à l'égard de leur caisse de retraite, en déficit majeur de 1,3 milliard de dollars.

Si leur menace de grève se concrétise, Stelco se retrouverait vite en rupture d'approvisionnement chez ses principaux clients, dans l'industrie automobile notamment, à un moment crucial de sa restructuration pour éviter la faillite et la liquidation.

N'empêche, du point de vue des actionnaires encore tenaces de Stelco, la possibilité d'une vente prochaine des filiales au géant Mittal, pour quelque 175 millions, a semblé fournir un brin de réconfort.

À la Bourse de Toronto, hier, les actions de Stelco ont rebondi de 5 %, à 88 cents. Toutefois, la valeur boursière de Stelco demeure bien inférieure au fort regain à 4 \$ l'action du printemps dernier, après plusieurs trimestres de déprime.

Les prix records de l'acier, rabaisés depuis, avaient alors valu des profits inattendus à Stelco malgré sa situation d'insolvabilité.

Bestar renoue avec les profits mais le chiffre d'affaires recule

Pour le deuxième trimestre échu le 30 juin, le fabricant de meubles Bestar a annoncé, hier, un bénéfice net de 180 000 \$ (1 cent par action), par rapport à une perte nette de 652 000 \$ (6 cents par action) au même trimestre en 2004. Le chiffre d'affaires a atteint 9,05 millions de dollars, en baisse par rapport aux 9,89 millions amassés un an plus tôt, indique un communiqué de l'entreprise de Lac-Mégantic. Au premier semestre, les ventes totalisent 19 millions, en recul par rapport à celles de 21,3 millions réalisées aux six premiers mois de 2004. Le bénéfice net semestriel s'établit à 73 000 \$, au contraire d'une perte nette de 898 000 \$ un an plus tôt. Presse Canadienne

Les Restaurants McDonald du Canada Limitée

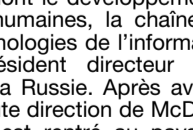


Andrew Brough

Louie Mele, président des Restaurants McDonald du Canada Limitée, est fier d'annoncer la nomination d'Andrew Brough au poste nouvellement créé de chef de soutien en restaurant. Dans ses nouvelles fonctions, M. Brough sera toujours responsable de la chaîne d'approvisionnement, des technologies de l'information, de la recherche sur l'entreprise et auprès des consommateurs et de la planification stratégique de McDonald's. Ses nouvelles responsabilités comprendront l'excellence opérationnelle, l'expansion du menu et le développement de restaurants. M. Brough agit également à titre de trésorier et membre du conseil de l'Oeuvre des Manoirs Ronald McDonald du Canada.

M. Brough s'est joint à McDonald's du Canada en 1992 après avoir travaillé au sein de la firme comptable Ernst and Young. Puis, il a déménagé en Russie pour assumer la responsabilité du service des finances. Il y a acquis une vaste connaissance de tous les aspects de l'entreprise, dont le développement de restaurants, les ressources humaines, la chaîne d'approvisionnement et les technologies de l'information. Puis, il a été nommé vice-président directeur des finances de McDonald's de la Russie. Après avoir passé huit ans au sein de la haute direction de McDonald's de la Russie, M. Brough est rentré au pays pour occuper le poste de vice-président adjoint des technologies de l'information de McDonald's du Canada. Il a été promu au poste de vice-président et chef des finances en mai 2001. Puis, en septembre 2003, il a été promu au poste de vice-président directeur et chef des finances.

McDonald's est le chef de file mondial de l'industrie de la restauration à service rapide. Les Restaurants McDonald du Canada Limitée et ses franchisés canadiens détiennent et gèrent plus de 1 375 restaurants et emploient plus de 77 000 Canadiens et Canadiennes d'un océan à l'autre.



Le Groupe Président vendu à ses cadres

PRESSE CANADIENNE

Filiale de A. Picard et fils, le Groupe Président vient de passer aux mains de ses gestionnaires, a annoncé hier l'entreprise à Laval, en banlieue de Montréal. Les termes de la transaction n'ont pas été dévoilés.

Les nouveaux actionnaires ont à leur tête Denis Monette, qui occupait jusqu'alors le poste de directeur général de l'entreprise et qui agira dorénavant à titre de président et chef de la direction.

M. Monette sera secondé par Daniel Picard, qui assumera la vice-présidence à l'exploitation. Marcel Richard, Patrick Laroche et Dennis Marshall compléteront le bureau de direction.

Deuxième distributeur de pneus au Canada, le Groupe Président, présent dans sept provinces, enregistre un chiffre d'affaire annuel de plus de 100 millions de dollars. L'entreprise compte trois magasins corporatifs, 17 centres de l'auto Président et 230 franchisés de la bannière Président.

Centre de villégiature en montagne #1 de l'est du Canada

la vie au sommet



Sommet exclusif avec vues spectaculaires - Revenu de location - Demandez votre pochette d'information 1.888.425.3777

WYNDHAM CAP TREMBLANT www.captremblant.com

332659A

3333427

LA PRESSE AFFAIRES

Le Québec domine le Canada pour la recherche en santé

RUDY LE COURS

Bon an, mal an, c'est au Québec que se dépense proportionnellement le plus d'argent pour la recherche et développement (R&D) en santé dans les universités. L'augmentation de ce type de recherches est désormais plus rapide que celle de la R&D dans son ensemble.

L'analyse de données entre 1988 et 2004 faite par Statistique Canada révèle qu'en 1988, la R&D en santé accaparait 13,5 % des budgets de recherche. Depuis, la proportion n'a cessé d'augmenter et flirte désormais avec les 24 %.

L'analyse fait aussi ressortir que c'est dans l'enseignement supérieur qui inclut universités et hôpitaux d'enseignement que se concentre 60 % de la recherche, suivi des entreprises commerciales avec 35 %. Il se fait très peu de R&D en santé intra muros des gouvernements.

Les universités et hôpitaux d'enseignement ont reçu 2,93 mil-

liards de dollars, en 2002, dernière année où la ventilation des données est possible. De cette somme le Québec recueille 906 millions, comparativement à 1,2 milliard pour l'Ontario.

Par habitant, cela équivaut 93 \$ pour l'ensemble du Canada, 97 \$ pour l'Ontario et 122 \$ pour le Québec.

« Le Québec accapare 31 % des dépenses, estime Antoine Rose, conseiller spécial de l'agence fédérale en sciences de la santé. En 2000, ses dépenses par habitant s'élevaient à 85 \$ comparativement à 68 \$ pour le Canada et 75 \$ pour l'Ontario et, en 2001, respectivement à 100 \$, 79 \$ et 83 \$. Le Québec semble creuser son écart. »

Seule ombre au tableau, les sources de financement de la R&D réalisée dans le milieu de l'enseignement supérieur.

Sur les 1,18 milliard de dollars dépensés en Ontario, 485 millions venaient des institutions elles-mêmes, mais 139,1 milliards étaient al-

longés par le secteur commercial. Au Québec, les universités et hôpitaux ont dépensé 405,8 des 906,1 millions consacrés à la R&D alors que les entreprises ont investi seulement 57 millions. L'Ontario a reçu aussi deux fois plus d'argent que le Québec en provenance de l'étranger, 20 millions comparativement à 10.

La contribution des gouvernements fédéral et provinciaux est grosso modo proportionnelle à la taille de la population.

La carence d'argent venant du secteur privé pose sûrement un défi pour le Québec. Les projections pour l'année 2004 font ressortir que les entreprises commerciales restent les principaux bailleurs de fonds pour l'ensemble de la R&D en santé, autant celle menée dans les universités que dans les laboratoires privés. Elles ont injecté 1,6 milliard l'an dernier, soit 100 millions de plus que les universités. L'administration y est allée quant à elle de subsides de 1,1 milliard.

Les voitures de métro d'Alstom déçoivent à New York

MARIE TISON

Alors qu'Alstom espère décrocher le contrat de remplacement des voitures du métro de Montréal, les voitures qu'elle fabrique pour le métro de New York font l'objet de critiques.

Dans un article paru dans son édition d'hier, le *New York Times* a fait état de différents problèmes survenus dans la fabrication d'une première rame de 10 voitures. Cette rame devait être livrée d'ici la fin de cette semaine et entreprendre une longue période d'essais de 14 mois. Alstom a cependant demandé à ce que la date de livraison soit repoussée au 3 octobre, notamment parce que certaines caisses des voitures de métro ont été endommagées dans le transfert entre une usine brésilienne et l'usine d'Alstom dans l'État de New York. On a également découvert des faiblesses au niveau de la soudure effectuée au Brésil.

Difficultés sous-estimées

Un rapport de la firme d'ingénierie Carter & Burgess, cité par le *New York Times*, souligne également l'absence de pièces essentielles pour la période d'essai.

Selon le quotidien new-yorkais, le responsable de la division du métro du New York City Transit, Michael Lombardi, a déclaré publiquement lundi qu'Alstom avait « sous-estimé la difficulté de produire des voitures » pour le métro de New York.

« Nous sommes un peu déçus d'Alstom, mais pas au point de penser à les disqualifier », a-t-il ajouté.

Bombardier avait essayé de décrocher l'important contrat de remplacement des voitures du métro de New York. C'est finalement la société française Alstom et la société japonaise Kawasaki qui s'étaient partagé la commande, octroyée en juillet 2002. Als-

tom devait fabriquer 400 voitures alors que Kawasaki devait en fabriquer 260. Le contrat de 1,1 milliard de dollars américains était assorti d'options susceptibles de faire passer le nombre total de voitures à 912 et la valeur de l'entente à 2,3 milliards US.

Jusqu'ici, Kawasaki a respecté ses engagements et devrait livrer sa première rame cette semaine.

Confiant pour Montréal

Le vice-président aux ressources humaines et aux communications d'Alstom Canada, Pierre Renault, a affirmé que les difficultés d'Alstom à New York ne devraient pas nuire à ses chances d'obtenir le contrat de remplacement des voitures du métro de Montréal. Il a rappelé qu'aucune entreprise manufacturière n'était à l'abri de pépins techniques.

« Regardez la NASA, qui est supposée tout vérifier et contre-vérifier, a-t-il déclaré à *La Presse Affaires* hier. Ils ont découvert une composante électronique de 25 \$ qui a lâché. »

L'important, selon lui, c'est de corriger rapidement les anomalies.

Bombardier Transport n'a pas voulu spéculer sur ses chances de décrocher le contrat du métro de Montréal maintenant qu'Alstom est dans l'embarras à New York.

« Notre réputation au niveau de la livraison de produits de qualité est très bien connue partout dans le monde, a simplement commenté un porte-parole de Bombardier Transport, David Slack. Nous sommes prêts à concurrencer n'importe qui, n'importe quand. »

Bombardier a toutefois suggéré au gouvernement québécois de lui attribuer le contrat du métro de Montréal sans appel d'offres, une idée qui a séduit le ministre québécois du Développement économique, Claude Béchard. L'usine de Bombardier à La Pocatière est dans la circonscription du ministre.

Alcan construit une usine de paquets de cigarettes à Saint-Petersbourg

Le gouvernement de Saint-Petersbourg a octroyé un terrain à Alcan Packaging, filiale du géant de l'aluminium Alcan, pour la construction d'une usine de paquets de cigarettes, a indiqué hier l'administration locale. Le montant des investissements s'élève à 30 millions de dollars, selon une source proche du dossier qui a précisé que le géant canadien prévoyait également construire dans la région de Moscou une usine d'emballages alimentaires. L'implantation d'une usine d'emballage de cigarettes à Saint-Petersbourg paraît logique puisque 80 % des cigarettes du marché russe sont produites dans la région. Hier, le titre d'Alcan (AL) a pris 37 cents, à 41,65 \$, à la Bourse de Toronto. Agence France-Presse

MONTGIT LE SAMEDI



CE SAMEDI
DANS LA PRESSE

Les terres de la
COURONNE
en partage

« La nouvelle référence dans la catégorie des berlines de luxe. »

Motor Trend

« Parmi les « trois grandes » entreprises allemandes qui fabriquent des voitures de luxe, seule Audi a su systématiquement livrer la marchandise aussi bien en termes de design extérieur que d'intérieurs de qualité au cours des cinq dernières années. »

Edmunds.com

Classée « Meilleure voiture de luxe 2005 » par le magazine **AUTOMOBILE**
AUTOMOBILE Magazine

« La meilleure voiture de luxe en Amérique. »

AutoWeek



Suivre, jamais. audicanada.ca



La A8, la A8 L et la remarquable W12 2005. Des berlines de luxe d'avant-garde aux nombreuses innovations : les nouveaux moteurs V8 de 335 ch et W12 de 450 ch.

En plus de la mordante traction intégrale quattro^{MD}, l'intuitive MMI^{MC} et le châssis tout en aluminium ASF^{MD}. Et avec des intérieurs qui dominent la catégorie par leur luxe, ces voitures représentent plus que des symboles de statut social. Elles sont les porte-étendards de l'inventivité. Les plus grands ne suivent jamais.

Avantage Audi : Services d'entretien périodique sans frais pendant 4 ans ou 80 000 km[†]



Automobiles Lauzon
2435, boulevard Chomedey
Laval (QC)
(450) 688-1120
www.lauzon.qc.ca

Prestige Audi
5905, autoroute Transcanadienne
Saint-Laurent (QC)
(514) 364-7777
www.audiprestige.com

Les Automobiles Popular
5442, rue Saint-Hubert
Montréal (QC)
(514) 270-3566
www.popularaudi.com

Les Automobiles Niquet
1917, boulevard Sir Wilfrid Laurier,
Route 116
Saint-Bruno (QC)
(450) 653-7553
www.niquet.com

Park Avenue Audi
8755, boulevard Taschereau
Brossard (QC)
(450) 445-4811
www.parkavenueaudi.com

Visitez concessionnairesaudimontreal.com.

*Taux de location fermé offert aux clients admissibles par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Exemple de financement : taux annuel de 1,8 %, avec acompte de 0 000 \$ ou échange équivalent, dépôts de garantie multiples remboursables de 15 000 \$, première mensualité de 1 318 \$ et frais de transport de 000 \$. Obligation totale découlant du bail : 59 290 \$. Montant total dû au début du bail : 16 333 \$. Montant calculé en fonction du PDSF de la Audi A8 2005 de 103 345 \$ avec Parktronic, incluant l'Ensemble climatique, l'Ensemble commodités et roues en alliage. Taxes immatriculation, droits, inspection de pré-livraison, frais administratifs (y inclus les frais d'inscription, jusqu'à 46 \$, au Registre des droits personnels et réels mobiliers), assurances et autres options en sus. Livraison avant le 4 août 2005. Frais de 0,25 \$/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Contribution du concessionnaire requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Offre d'une durée limitée pouvant changer sans préavis. Demandez les détails au concessionnaire. Modèle montré : A8 2.0 T avec roues de 19 po à 12 rayons, PDSF de 68 490 \$. « Audi », « quattro », « A8 », « ASF » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « MMI » et « Suivre, jamais. » et « Parktronic » sont des marques de commerce de AUDI AG. « Avantage Audi » est une marque de commerce de Audi of America, Inc. W12 est une marque de commerce de Volkswagen AG. © Audi Canada 2005. 'Pour en savoir plus sur Audi et l'Avantage Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez-nous à l'adresse audicanada.ca.

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
							HAUT	BAS
▲ Abitibi-Consolidated (A)	✓	6,11	0,16	2,69	-26,03	2 689	8,90	4,92
▼ ACE Aviation (ACE.RV)	✓	38,45	-0,45	-1,16	8,16	3 894	43,03	21,00
Addenda Capital (ADV)		29,00	0,20	0,69	17,65	341	31,00	17,00
▼ Aeterna (AEZ)		5,65	-0,10	-1,74	-24,67	261	8,38	5,28
Alcan (AL)	✓	41,65	0,37	0,90	-20,68	15 417	56,08	36,10
▲ Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B) ✓		21,40	0,30	1,42	20,56	4 564	21,50	13,13
Astral Media (ACM.NV.A)		31,98	-0,02	-0,06	-1,84	1 773	35,09	26,80
▲ Axcan Pharma (AXP)		18,44	0,21	1,15	-20,79	841	26,00	17,01
▲ Banque de Montréal (BMO) ✓		61,93	0,73	1,19	7,22	30 894	62,05	52,05
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,02	0,12	0,45	12,26	636	28,39	22,51
▲ Banque Nationale du Canada (NA) ✓		57,91	1,06	1,87	16,85	9 621	58,13	42,31
Banque Royale du Canada (RY) ✓		79,18	0,06	0,08	23,24	51 188	79,70	58,94
▲ BCE (BCE) ✓		29,95	0,43	1,46	3,56	27 749	30,46	26,10
▼ Bombardier (BBD.SV.B) ✓		3,21	-0,07	-2,13	34,87	5 641	3,52	1,87
▲ Cambior (CB) ✓		2,68	0,06	2,29	-16,51	735	4,08	1,94
Cascades (CAS) ✓		11,42	-0,07	-0,61	-14,78	928	14,80	11,13
▲ CN (CNR) ✓		80,75	1,25	1,57	10,51	22 239	81,38	58,10
Cogeco (CGO.SV) ✓		27,40	-0,05	-0,18	22,27	451	29,00	16,75
▲ Conjuchem (CJC) ✓		3,99	0,18	4,72	-5,00	190	5,72	2,30
▲ Corporation Financière Power (PWF) ✓		34,65	0,80	2,36	8,32	24 422	35,02	27,64
▼ Domtar (DTC) ✓		9,11	-0,14	-1,51	-37,17	2 101	17,40	8,50
▲ Emergis (EME) ✓		3,22	0,06	1,90	-11,54	325	4,00	2,52
Garda (GW) ✓		10,93	0,03	0,28	30,74	277	11,58	3,41
▲ Groupe CGI (GIB.SV.A) ✓		7,59	0,31	4,26	-5,13	3 298	8,89	6,59
▲ Groupe Canam (CAM/SV.A) ✓		6,84	0,14	2,09	28,33	289	7,60	4,21

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
							HAUT	BAS
Groupe SNC-Lavalin (SNC) ✓		68,99	0,49	0,72	18,95	3 484	76,50	45,02
Groupe TVA (TVA.NV.B) ✓		22,14	0,04	0,18	8,85	676	23,00	17,90
▲ Labopharm (DDS) ✓		3,80	0,06	1,60	-6,17	163	4,50	2,28
Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC.SV.A) ✓		18,21	0,08	0,44	6,49	4 780	21,39	14,66
▼ Les Industries Dorel (DII.SV) ✓		36,42	-1,07	-2,85	-11,88	1 198	46,79	32,25
▼ Les Vêtements de Sports Gildan (GIL) ✓		35,30	-0,90	-2,49	73,04	2 113	36,92	16,93
▲ L'Industrielle-Alliance (IAG) ✓		29,23	0,42	1,46	6,31	2 325	29,75	22,75
Mega Bloks (MB) ✓		25,01	0,01	0,04	31,29	684	26,00	17,30
Metro (MRU.SV.A) ✓		31,01	-0,24	-0,77	28,57	2 981	32,25	17,22
Molson Coors (TAP.NV) ✓		76,08	-0,47	-0,61	-14,74	6 533	98,28	71,94
▼ Neurochem (NRM) ✓		13,98	-0,22	-1,55	-34,15	483	25,50	8,50
▲ Nortel (NT) ✓		3,33	0,14	4,39	-19,95	14 213	5,38	2,85
Novelis Inc. (NVL) ✓		33,25	0,18	0,54	14,66	2 460	34,50	25,00
▲ Power Corp. du Canada (POW.SV) ✓		33,27	0,66	2,02	7,32	13 276	33,30	27,10
▼ Quebecor (QBR.SV.B) ✓		30,77	-0,39	-1,25	18,85	1 992	33,10	24,00
▼ Quebecor World (IQW.SV) ✓		24,51	-1,04	-4,07	-5,00	3 226	31,05	22,40
Reitmans (RET.NV.A) ✓		17,59	-0,16	-0,90	23,01	1 252	18,00	8,13
Rona (RON) ✓		24,40	0,16	0,66	19,61	2 790	27,10	12,75
Saputo (SAP) ✓		39,15	0,15	0,39	7,94	4 096	39,75	31,00
Téléystème Mobiles Int. (TIW) ✓		19,40	0,01	0,05	44,24	4 239	21,50	10,82
Tembec Inc. (TBC) ✓		3,74	-0,03	-0,80	-48,13	320	10,90	2,94
Transat AT (TRZ.B) ✓		22,88	-0,03	-0,13	-5,06	927	28,70	18,55
Transcontinental (TCL.SV.A) ✓		27,02	0,12	0,45	15,92	2 411	27,25	20,25
▲ Uni-Select (UNS) ✓		28,25	0,35	1,25	-0,53	551	29,95	24,51
Van Houtte (VH.SV) ✓		20,05	-0,11	-0,55	-2,43	431	23,48	15,25

▲ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M \$ > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
	10 395,81	10 507,73	10 367,89	10 500,67	1,28%	26,60%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 639	GAINS	767	PERTES	650	INCHANGÉES	222
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	10 507,73	8 116,15	(millions)	214	218		

SOUS-INDICES				SOUS-INDICES			
	FERMETURE	VAR.	(%)		FERMETURE	VAR.	(%)
Services financiers	173,32	1,91	1,10	Prod. consom. discr.	101,68	0,27	0,27
Matériaux de base	167,58	1,29	0,77	Services de télécom.	79,17	0,80	0,80
Énergie	288,73	6,82	2,36	Prod. consom. de base	206,65	-0,95	-0,46
Produits industriels	84,16	0,39	0,46	Service publics	182,14	1,19	0,65
Tech. de l'information	27,51	0,40	1,45	Soins de santé	51,19	0,16	0,31

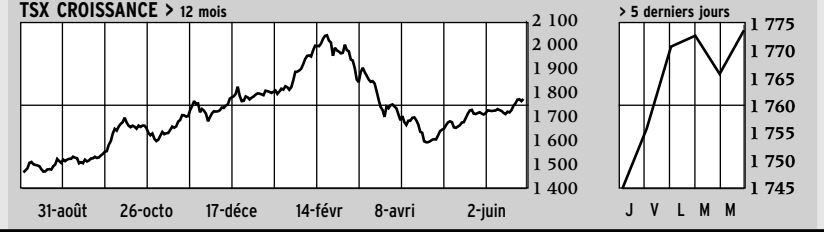
AUTRES INDICES CANADIENS				AUTRES INDICES CANADIENS			
	FERMETURE	VAR.	(%)		FERMETURE	VAR.	(%)
S&P / TSX 60	591,23	8,04	1,38	S&P / TSX Moyen. Cap.	717,72	8,47	1,19
S&P / TSX Petites cap.	649,58	3,81	0,59	DJ Can. Titans (40)	1 520,12	23,06	1,52

LES 10 PLUS ACTIFS				LES 10 PLUS ACTIFS			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
NORTEL NETWORKS	11836705	3,33	0,14	ROGERS	2593617	45,51	1,51
BOMBARDIER INC 'B'	6284721	3,21	-0,07	BCE INC	2579207	29,95	0,43
INTERNATIONAL	5293742	3,50	-0,09	CANADIAN NATURAL	2320494	49,97	1,42
UTS ENERGY CORP	4959544	3,55	0,14	CAN IMPERIAL BK OF	2311224	80,70	1,47
ABITIBI-	3833749	6,11	0,16	COMPTON	2242550	12,86	0,46

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
AASTRA	133418	28,45	18,59	PETRO-CANADA	1747812	89,88	4,48
IMI INTL MEDICAL	58230	2,99	15,00	AASTRA	133418	28,45	4,46
DUAL EXPLOURATION	513281	2,30	15,00	IMPERIAL OIL LTD	357194	106,60	4,41
HAMMOND POWER	569200	2,50	13,64	POTASH CORP OF	280840	130,70	4,08
MAVRIX FUND	10800	2,15	10,26	IPSCO INC	1016071	66,45	3,03

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
MOTO GOLDMINES	7000	2,75	-8,33	CANADIAN TIRE CORP	1326	90,00	-2,76
MIDNIGHT OIL	225400	3,25	-7,14	LEGG MASON	13300	125,45	-1,69
BELZBERG	5450	3,26	-6,82	DOFASCO INC	721751	41,29	-0,62
FRASER PAPERS INC	27627	10,25	-6,82	LEON'S FURNITURE	6785	38,00	-1,25
MORTGAGE-BACKED	4400	5,65	-5,05	LOBLAW COMPANIES	1886613	69,60	-1,11

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
	1 765,55	1 774,59	1 765,39	1 774,43	0,50%	20,91%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 110	GAINS	433	PERTES	390	INCHANGÉES	287
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	2 050,05	1 449,54	(millions)	73	77		

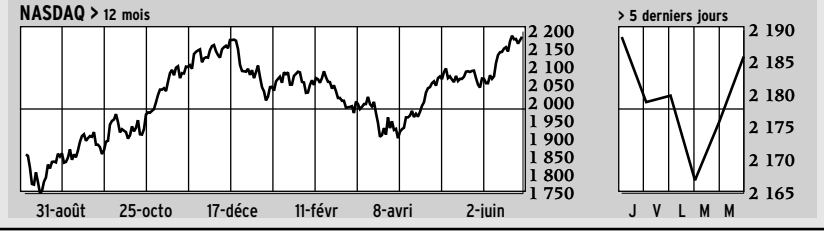
NEW YORK



HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
	10 579,45	10 645,92	10 577,38	10 637,09	0,54%	5,47%

ACTIONS NÉGOCIÉES	#REF!	GAINS	1 886	PERTES	1 401	INCHANGÉES	#REF!
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	10 984,46	9 708,40	(millions)	1 948	1 906		

NASDAQ



HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
	2 178,77	2 187,15	2 167,88	2 186,22	0,47%	16,97%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 264	GAINS	1 603	PERTES	1 423	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	2 193,19	1 750,82	(millions)	1 803	1 710		

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VOLUME	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VOLUME	
Abcoust Mines Inc -CI B (ABI)	0,20	0,00	0,00	3 000	-33,33	Isacsoft Inc-A (ISF)	0,07	0,00	0,00	113 800	-72,00
Abitex Resources Inc (ABE)	0,22	0,04	22,22	5 000	-50,56	Junex Inc (JNX)	1,49	-0,01	-0,67	5 500	36,70
Advitech Inc (AVI)	0,19	0,00	0,00	0	23,33	Kwg Resources Inc (KWG)	0,08	0,01	14,29	6 900	-54,29
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,50	0,01	1,02	104 800	45,59	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,55	-0,01	-1,79	6 700	-9,84
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,07	0,00	0,00	12 000	-31,58	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
Aldeavision Inc (ALD)	0,06	0,00	0,00	3 000	-25,00	Louvem Mines Inc (LOV)	0,38	0,00	0,00	0	-43,28
Amadeus International Inc (AML)	0,25	0,00	0,00	0	-54,55	Lyrtech Inc (LYT)	0,23	-0,02	-8,00	24 000	-48,89
Andromed Inc (AD)	0,09	-0,01	-5,56	10 000	-71,67	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,08				

MOT MYSTÈRE

LANGUES - Un mot de 8 lettres

E U G N A L S U E D O I S L E
 E S R O C N I A T E B I T O L
 U H E P T I A E S R E A C R A
 G I C A L O L Y C B U R H R N
 N N O L L H G I A H T I E A O
 I D P A E K N R A M D B Q I I
 L I T J A V A N A I S A U N G
 I I E D A Y I R O O S S E T E
 N E I N E C Y M M T L O H N R
 U E R E G N A R T E O L I E N
 Z R A T A T I Z G A N M A L I
 E I S A I O N I E N O I I G V
 N R K Q V R E H C R O C E R E
 D C U A A C R U T L I R E N A
 B E S T O N I E N I O K I A U

- | | | | |
|----------|-------------|-----------|-----------|
| ANGLAIS | ETRANGERE | LORRAIN | SAVOIR |
| ARABE | GALLO | MAYA | SUEDOIS |
| ARGOT | GAN | MIN | TATAR |
| ARMENIEN | GREC | MORTE | TCHEQUE |
| AZERI | HINDI | MYCENIEN | THAI |
| CALO | IDIOMATIQUE | NAHUATL | TIBETAIN |
| COPTE | IONIEN | NIVEAU | TURC |
| CORSE | JAVANAIS | OIL | UNILINGUE |
| DIEZ | KHOIN | ORIYA | VELCHE |
| ECORCHER | KOINE | OSSETE | ZEND |
| ECRIRE | LANGUE | OTOMI | |
| EOLIEN | LAPON | RASK | |
| ERSE | LATIN | REGIONALE | |
| ESTONIEN | LIRE | SABIR | |

Solution du dernier problème : CALLEUSE

28/07/2005

12097

BEN



LA DÉVEINE



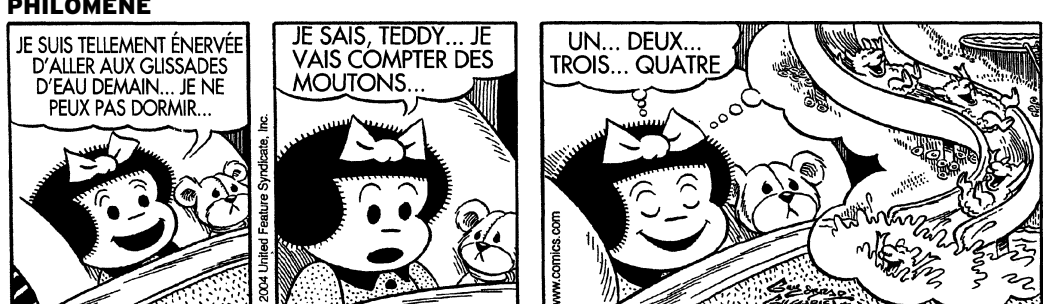
FRANK ET ERNEST



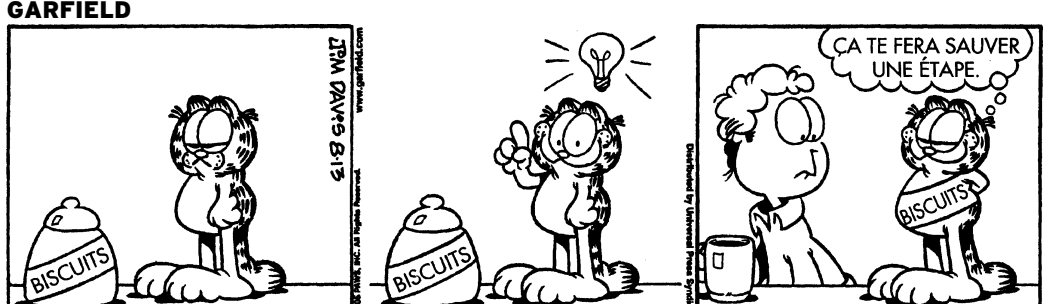
PEANUTS



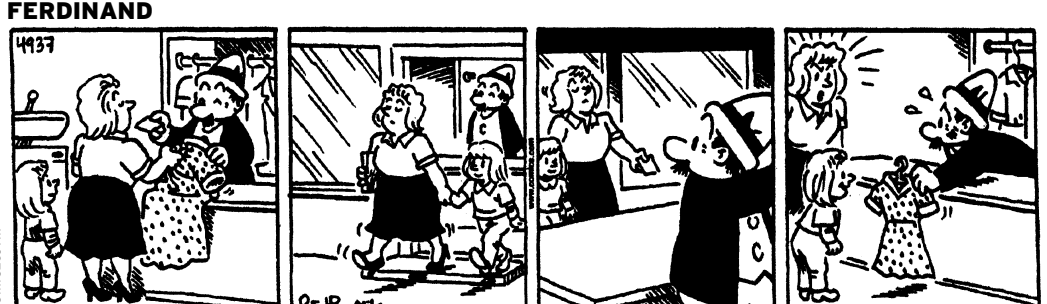
PHILOMÈNE



GARFIELD

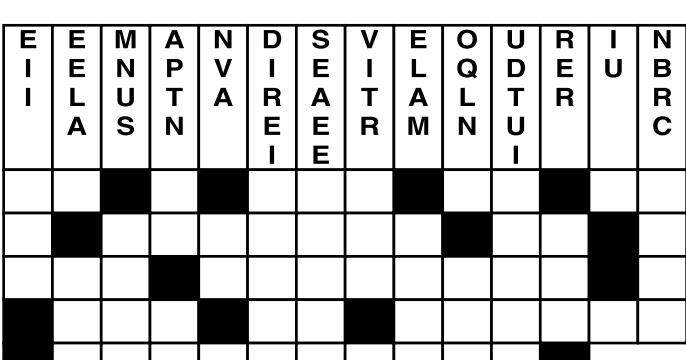


FERDINAND



LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Georges Elgozy
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

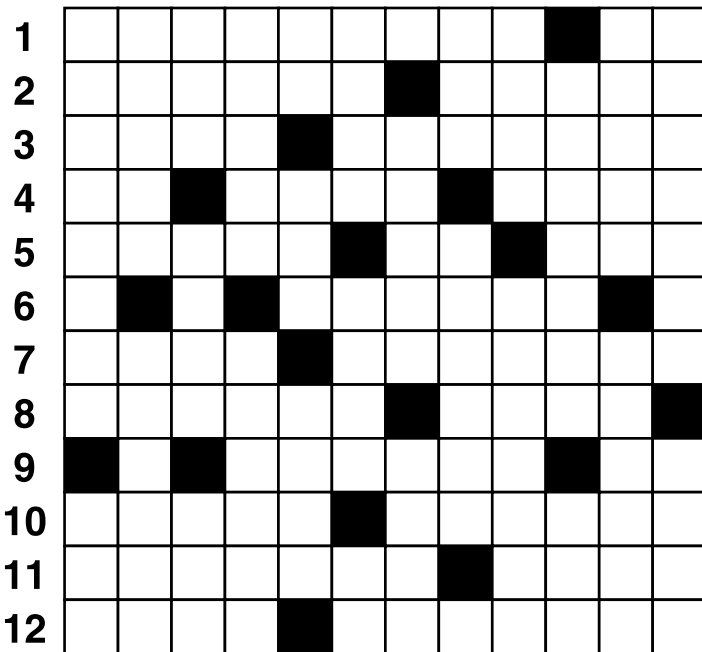


Solution du dernier numéro : L'espérance est un emprunt fait au bonheur.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



28 juillet 2005

Q7581

HORIZONTALEMENT

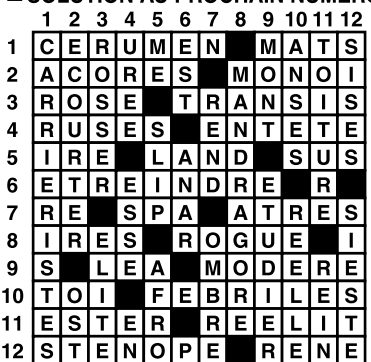
- Soumettre - Que l'on doit.
- Abîmé - Utiliser une carabine.
- Effort final impétueux - Mort d'une cellule.
- Est rouge ou noir - Il a connu le paradis - Acte législatif qui émanait du roi.
- Enrico Caruso - Alphonse - Bien des lustres.
- Petite embarcation.
- Dieu germanique - Disculpée.
- Huile essentielle - Périodes.
- Mouvements en rond du cheval - Scandium.
- Précoce - Seul en son genre.
- Prescrite d'une manière absolue - Être court.
- Supérieure d'un couvent - Pas joyeux.

VERTICALEMENT

- Course à pied de grand fond - Toussolement.
- Donne de l'agrément - Période de dix jours.
- Île de Grèce, dans la mer Égée - Couleur du corbeau - Peut se faire à blanc.

- Au revoir! - Débutant.
- Facteur Rhésus - Apéritif non sucré - Studio d'artiste.
- Célèbre bataille - Centre du carabine.
- Substances vitreuses - Abattre.
- Et ainsi de suite... - Français qui étudie.
- Se gondoler - Animaux marins.
- Elle se promène avec un air suspect - Ses feuilles se mâchent.
- Passion - Sèche en frottant.
- Conduit l'urine du rein à la vessie - Redevance due au seigneur du fief.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

WILFRID DEROME expert en homicides

Grand prix LA PRESSE de la biographie

- 143 -

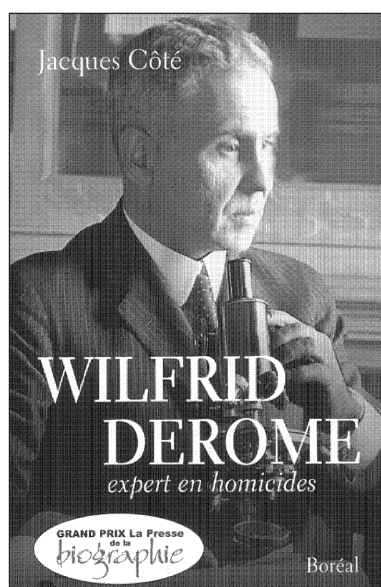
Depuis, le docteur reçoit une pluie d'injures sous forme de lettres anonymes, non datées, qui proviennent, il s'en doute bien, d'éducateurs religieux proches de l'accusé. Mais ceux-ci se révèlent être de bien mauvais procureurs, pense Derome.

Dans l'une de ces lettres, on le qualifie «d'expert municipal», ce qui le fait sourire, d'autant plus que son auteur s'improvise médecin légiste.

Mais il y a une autre explication, qui me paraît aussi simple. Vu la gravité des brûlures, il m'avait semblé, à la simple réflexion, qu'elles devaient provenir du jet direct du robinet plutôt que de l'immersion dans la cuvette. La disposition des brûlures me semble confirmer cette supposition, et alors le témoignage du frère ne me paraît pas du tout invraisemblable: en son absence, l'enfant a ouvert le robinet et s'est mis le derrière dessous. Saisi par la douleur, il a pu tomber et ne se relever qu'après avoir été copieusement arrosé. Je suis porté à croire qu'il était à genoux, comme l'aurait laissé le frère, quand il s'est acculé au robinet. Je vous avoue que cette explication me paraît la plus vraisemblable.

La science infuse et infaillible de cet «expert» le fait bien rire. En outre, le correspondant anonyme tente de le convaincre que la mère a sans doute soufflé l'acte d'accusation dans les oreilles de l'enfant: «Si cette excuse lui a été tant soit peu suggérée, vous pouvez penser avec quel empressement le petit, qui devait se croire en faute, l'aura saisie. Car les enfants sont ainsi faits: ils ne cherchent qu'à s'excuser, même en accusant les autres.»

Mais n'est-ce pas plutôt le péché des hommes? se dit le docteur.



Ce passage, croit-il, illustre bien les méthodes du frère tortionnaire: «Je crois beaucoup plus volontiers le frère Directeur qui dit que son inférieur n'était pas assez cruel pour ébouillanter un enfant.» Le plaidoyer final confirme les manières brutales de l'ecclésiastique incriminé.

Quant à la conduite du petit, qu'il «faisait» battre, il faudrait l'avoir vu et entendu pour juger de la portée exacte de ses façons d'agir. Il semble bien que le frère ait été partisan de la manière forte; mais combien n'y en a-t-il pas de ces éducateurs, surtout étrangers venus d'Europe, qui, sans avoir nullement des âmes homicides, ont des procédés de formation qui nous paraissent originaux, mais nullement susceptibles de flétrissures à la cour criminelle?

Derome n'apprécie pas que le frère essaie de le manipuler en lui rappelant son cours classique:

«Rappelez-vous la façon dont nous jugions l'autorité, surtout les surveillants, vous reconnaîtrez qu'il ne faut pas trop prendre à la lettre ce que diront des gamins de douze ans dans les circonstances actuelles.»

L'autre lettre, qu'il vient d'ouvrir, est encore moins éloquent.

Vous savez que les enfants sont la plupart du temps menteurs, qu'ils se contredisent, qu'ils peuvent vous faire pendre pour un rien. L'enfant était mourant, il n'avait pas sa connaissance et l'on pouvait lui faire dire tout ce que l'on aurait voulu contre le religieux parce qu'il ne voulait pas obéir à ses bons conseils. Le religieux par sa noble mission communique souvent et voulait le corriger. Ne nous arrêtons pas trop à ces racontars, à ces femmes de paille. Les religieux ont toujours été meilleurs que nous autres. C'est vous qui l'avez fait arrêter et mis en prison par votre témoignage de supposition et non de réalité, car vous ne l'avez pas vu tenir l'enfant dans l'eau bouillante.

La conclusion le sidère par son manichéisme religieux: «C'est vraiment malheureux, mais les protestants doivent vous féliciter.»

À SUIVRE



© 2003 Les Éditions du Boréal

LES PETITES ANNONCES 987-7-VENDU

<h2>100 IMMOBILIER</h2> <p>RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers</p>	<h2>200 MARCHANDISES ET SERVICES</h2> <p>Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces</p>	<h2>300 OFFRES D'EMPLOI</h2> <p>Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes</p> <p>Retrouver toutes les offres d'emploi du samedi dans notre cahier Carrières, Formation et Emploi</p>	<h2>400 SERVICES PERSONNELS</h2> <p>Souhaits, rencontres, activités.</p>	<h2>500 VÉHICULES AUTOMOBILES</h2> <p>Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capsresse.ca</p>	<h2>600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS</h2>
---	---	--	--	---	--

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

HEURES DE TOMBÉE MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287

ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces.lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente100-129 Commercial - vente160-173
 Résidentiel - location131-156 Commercial - location180-192

<p>101 ÎLE DE MONTRÉAL</p> <p>5941 BOUL. PIE IX Impeccable triplex entièrement rénové, proximité Jardin Botanique. Une visite vous convaincra. Faites vite! Re/Max Ambiance Courtier 514-382-5000.</p> <p>ROLAND GARIÉPY ROBERT DESLAURIERS</p>	<p>109 LAURENTIDES</p> <p>MORIN-HEIGHTS ST-SAUVEUR Terrains, maisons champêtres 514-815-7160</p> <p>ST-ADOLPHE D'HOWARD, domaine 768 acres, boisés, 2 lacs. Prix: 2 950 000 \$, 450-229-5364</p>	<p>110 ESTRIE</p> <p>AUSTIN, 20 min. Magog: chalet semi hivernisé, pied de pente, 2 ch., salon, foyer, sur 100 x 175, 514-624-8016.</p> <p>KNOWLTON, secteur de la Marina. Maison historique, 1922, 3 c à c, 2 foyers, boiseries, gar, triple, jardins, terrain privé. Re/Max Ambiance Courtier FRANCIEN DRAPEAU A.I. Remax Professionnel inc. Lac Broome 1-450-242-1113</p>	<p>112 TERRAINS RÉSIDENTIELS</p> <p>STE-MARGUERITE /STE-LUCIE, rivière Doncaster, 1 acre et +, 7 à 10 000\$. 819-326-4633</p> <p>VAL-DAVID, 1 arpent Plein sud. Prêt à construire. 18 000\$. 819-324-6295</p>	<p>113 ÎLE DE MONTRÉAL</p> <p>1 MOIS GRATUIT CENTRE-SUD, super 2 s/bain, pièce privée, quel, idéal étudiants, 514-733-1371</p> <p>4/4 CHAUFFÉ, eau chaude, télé incl., 1 mois gratuit, 850\$, 514-483-3857, 514-917-4344</p> <p>ACADIE boul 10 500, 1 ¼ à 4%, style cond, piscine, sécur, ac, parc, 514-335-3377</p> <p>AHUNTSIC, 1615 Sauvé E, 514-381-7465, 514-231-3913</p> <p>AHUNTSIC, 3 min à pied du métro Sauvé, bas de duplex 6½ + cour, beaucoup de rangement, 850 \$, 514-752-1905</p> <p>AHUNTSIC, 3/4 hant 3px, 425 \$, entrées, ch, fermée, 514-331-6346, 514-571-0312</p> <p>AHUNTSIC, 5/8, immense, haut duplex, libre, ménage fait, stat. 690\$. 514-852-0590</p> <p>AHUNTSIC, grand 4/4, eau chaude, s/sol, 5105/3e, 595\$, 514-381-4449, 514-324-0683</p> <p>AHUNTSIC, Grande Allée, 4/4 s/sol réno, libre 650 \$ non chauffé. 514-388-4059</p> <p>AHUNTSIC, grand 4/4, condo, r.-de-ch., + s/sol, 2 s/bains, 2 ch., terr., cour, gar, th., pompe, asc, central, pl. bois, à proximité parc de la Visitation, libre. 1200\$. 514-526-6835</p> <p>AHUNTSIC, rue Chambord, 4/4 chauffé, bois franc, pro. pro, frais point, 1er août, 650 \$, 514-383-5706, 514-248-7142</p> <p>AHUNTSIC, St-Sulpice, 3/4 moderne, libre, très propre, stat. facile. 514-385-5119</p> <p>AHUNTSIC, 10536 boul L'Acadie, 1/1 350\$ et, 2/1 400\$ et, 3/1 450\$ et, 4/1 500\$ et +. Rénovés. 514-331-1504</p> <p>AI GRAND 4/4, métro Beauty, Stat. Réf. 600 \$ et plus, 1 mois gratuit, 514-524-3609.</p> <p>ANJOU, 6½ 2e étage, avec cabanon, 1er sept., 800\$. 514-504-6436, 514-791-0930</p> <p>ANJOU, App. de vos rêves idéal personne seule. 650\$ 514-777-9841</p> <p>A SOUS LOUER, 4/4, près Université d'Anjou, tout compris. 514-740-3813</p> <p>C.D.N., 6/4, 4/4 chauffés, eau chaude, poêle/frigo, rénové. A voir. 514-606-5457</p> <p>C.D.N., grands 6/4, 4/4 Ste-Justine, HEC, chauffé, eau chaude. 514-787-9929</p>	<p>131 ÎLE DE MONTRÉAL</p> <p>À VOUS LA CHANCE! WOW! Idéal pour famille 4/4 et 5/4. Prix abordable. Réno, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, entrées lav./séc., pl. de bois. Prés de tout. 514-683-4066</p> <p>BERRI, 4/1 700\$. 3/4 près métro Joliette, 460\$. 3/1 meuble 500\$. 514-524-6538</p> <p>BOUL. ROSEMONT, L Hémond, 2/1 meuble chauffé, 425 \$, réf. 514-721-1165.</p> <p>BOUL. St-Joseph, près métro, 3/4 chauffé, 2 électros, idéal pers. seule. Entrée 9h et 17h. 514-276-8550</p> <p>C.D.N., 3/4, r.-de-ch., bois, chauffé, eau chaude, semi meuble, 580 \$, près UdeM, HEC, 1er août. 514-733-5238</p> <p>C.D.N., 4650 St-Kevin, grand 4/4 propre et clair, poêle/frigo, 780 \$ chauffé, eau chaude, 514-738-4585, 514-919-9233</p> <p>C.D.N., 4 emplacements fantastiques, super 3/4-4/4-5/4, chauffés, rénos, équipés, pl. bois, hauts plafonds, ensoleillé, près U de M, 514-733-5020</p> <p>C.D.N., 6/4 grand, chauffé, 3 ch., poêle, frigo, près UdeM et HEC. 1100 \$ 450-227-1075</p> <p>C.D.N., à voir, super beau, 4/4, 5/4, 625\$ + non chauffés, réno, fenêtres + s/bain neuf, bien situé, près UdeM, ensol., balcon, 514-739-8652</p> <p>C.D.N., Édouard Montpetit, 3/4 chauffé, électros, près HEC et métro, 514-738-3020</p> <p>C.D.N., face U de M, 2/1 470\$, 3/4 570\$, 4/4 680\$, 4/4 800\$ et 930\$. 514-735-3146</p> <p>C.D.N., grand 7/4, 2e duplex, 3 ch., 2 s/bains, tout rénové, 514-733-3813, 514-526-0783</p> <p>C.D.N., grand 2/1, 525 \$, Decelles, grand 5/4, 3 ch., 1100 \$, 514-781-8168.</p> <p>C.D.N., HEC, 4/4 chauffé 3115 LINDIN, app 55 \$ 514-736-2969 514-733-7640</p> <p>C.D.N., HEC, U de M, grands 3/4, 4/4 chauffés, pl. bois, 690\$-830\$ août 514-739-5112</p> <p>C.D.N., Lacombe, 7/4 haut duplex, 3 ch, 4 ch, 2 s/bain, 5 électros, cuisine réno, chauffé, août, 1590\$ 514-737-6974</p> <p>C.D.N., près Linton, condo neut 4/4, 5 électros, ac, à partir de 1050 \$, 514-856-6045</p> <p>C.D.N., rue Ridgewood, calme, 3/4 réno, chauffé, eau chaude, poêle frigo. Aussi 1/4, 514-992-1711.</p> <p>C.D.N., Victoria/Lacombe, métro Côte Ste Catherine, haut duplex, 5/4 poêle frigo, gar., 900\$. 514-962-1476</p>	<p>131 ÎLE DE MONTRÉAL</p> <p>ILE-DES-SOEURS</p> <p>SPÉCIAUX D'ÉTÉ À partir de :</p> <ul style="list-style-type: none"> studio 599 \$ / mois 3/4 699 \$ / mois 4/1 799 \$ / mois 5/1 999 \$ / mois <p>+ Maison de ville 3 et 4 ch</p> <p>1299 \$ / mois</p> <p>Chauffage et électros sans certaines exceptions</p> <p>Acceptons animaux domestiques</p> <p>Autobus 168 et 12</p> <p>1 MOIS GRATUIT SUR CERTAINES UNITÉS</p> <p>www.smlouer.com</p> <p>450 Chemin du Golf</p> <p>Appeler au: 514-769-8982</p> <p>Ouvert 7 jours par semaine R-131</p>	<p>131 ÎLE DE MONTRÉAL</p> <p>MTL-NORD, APP. À LOUER 1/1, 3/4, 4/4, 514-852-0556, 514-726-6545.</p> <p>MTL-NORD, beau 4/4 près de Caisse et église, bus, quartier tranqu., livre. Références. 514-643-4968, 514-381-1161</p> <p>MTL-NORD, beau Léger, 3/4 moderne dans 5-plex, 2e étage, 430 Livre, 514-327-6260.</p> <p>MTL-NORD, grands 3/4, 4/4, rénovés, ensoleillés, sécuritaires, libres, 514-808-8173.</p> <p>MTL-NORD, grand 5/4 r.-de-ch., élect. payés, ac, 1st. lat. Metro, Royal Lepage, W.G. Laframboise 450-687-1840</p> <p>MTL-Nord, haut 2plex 5/4 réno pas animaux sept. exc. prix 514-812-0080, 450-669-2067.</p> <p>MTL-NORD, 2 ch., 565 \$, libre, réf. 450-661-2181.</p> <p>N.D.G., 3/4 chauffés Eau chaude, poêle, frigo 514-931-6190 poste 231 514-710-7157</p> <p>N.D.G., 3/4 chauffé, poêle/frigo, calme, buanderie, août, sept. 555 \$, 514-937-8738</p> <p>N.D.G., Coolbrook près Queen Mary, grand 5/4, haut duplex, s/bains, et peinture, paisible, non chauffé, 900\$, libre, 514-486-4038.</p> <p>N.D.G., Côte St-Luc 3/4, sept. 2x4/4, août/nov. (2 s/bains), chauffé, eau chaude, poêle, frigo, s/bains, et peinture, paisible, non chauffé, 900\$, libre, 514-486-4038.</p> <p>N.D.G., Côte St-Luc 3/4, sept. 2x4/4, août/nov. (2 s/bains), chauffé, eau chaude, poêle, frigo, s/bains, et peinture, paisible, non chauffé, 900\$, libre, 514-486-4038.</p> <p>N.D.G., extra large 3/4 - 4/4. Exc. cond., chauffé/eau chaude. 735\$-870\$ 514-806-9621</p> <p>N.D.G., Grand Boulevard / Montclair, grands 4/4 (1 ch. 840\$), 5/4 (2 ch. 940\$), face parc, balcon, ensoleillé, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, plafond haut, pl. bois, caché, propre, 514-684-5939.</p> <p>N.D.G., métro Villa-Maria, rue résidentielle, 4/4, réno, pl. bois, les entrées, chauffé, août, 514-497-7960.</p> <p>OUTREMT., 3/4, près Laurier, 514-855-7305</p> <p>514 567 - 3588</p> <p>OUTREMT., 4/4 tout réno, pl. bois, 950 \$, 514-880-5244, 514-334-1872</p> <p>OUTREMT., 5/4 tout réno, pl. bois franc, poêle, frigo, laveuse, séc. 514-824-2827</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., Bernard/Champagne, réno grand 4/4, 2 ch. fermées, poêle / frigo, non chauffé, 975 \$ 514-276-7354</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'Épée / Bernier, 5/4, 2 s/bains, réno '05, Libre. 514-655-5545</p> <p>OUTREMT., 5/4, 2 s/bains, réno, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., 801 Bloomfield/ VanHorne, 5/4 réno, ensol. 850 \$, 514-272-0351</p> <p>OUTREMT., 9/4, haut triplex rénové, garage, 2 balcons, 540\$ + 1/4 meublé, non chauffé, 1700 \$, 514-894-9955, 514-735-6222</p> <p>OUTREMT., de l'</p>
--	---	---	--	---	---	---	---

VILLE DE MONTRÉAL

Arrondissement
Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec, H4W 3C3 seront reçues selon les renseignements ci-dessous:

Appel d'offres pour : LOCATION DE NIVELEUSES (1 À 4) AVEC OPÉRATEUR

Disponibilité des documents :
Date : À partir du jeudi 28 juillet 2005
Heure : 8 h
Endroit : Bureau des Ressources matérielles 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Coût : 50,00\$
Ouverture des soumissions :
Date : Vendredi le 12 août 2005
Heure : 14 h
Endroit : Salle du Conseil de l'arrondissement 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Seules les personnes, sociétés, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau d'arrondissement situé à l'adresse ci-haut mentionnée, sont admises à soumissionner.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **vendredi 12 août 2005** à 14 h et seront ouvertes publiquement à cette même date et heure.

La Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, sans responsabilité aucune de sa part pour les frais ou pertes encourus par les soumissionnaires.

Donné à Montréal, Québec, ce 28 juillet 2005.

Me Jonathan Shecter,
Secrétaire d'arrondissement.

VILLE DE MONTRÉAL

Arrondissement
Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec, H4W 3C3 seront reçues selon les renseignements ci-dessous :

Appel d'offres pour : FOURNITURE DE TROIS (3) TRACTEURS À TROTTOIR

Disponibilité des documents :
Date : À partir du jeudi 28 juillet 2005
Heure : 8 h
Endroit : Bureau des Ressources matérielles 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Coût : 50,00\$
Ouverture des soumissions:
Date : Le vendredi 12 août 2005
Heure : 14 h
Endroit : Salle du Conseil 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Seules les personnes, sociétés, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau d'arrondissement situé à l'adresse ci-haut mentionnée, sont admises à soumissionner.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **vendredi 12 août 2005** à 14 h et seront ouvertes publiquement à cette même date et heure.

La Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, sans responsabilité aucune de sa part pour les frais ou pertes encourus par les soumissionnaires.

Donné à Montréal, Québec, ce 28 juillet 2005.

Me Jonathan Shecter,
Secrétaire d'arrondissement.

Appel d'offres

Montréal

Service des services administratifs

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie : Services professionnels
Appel d'offres : 05-8447
Descriptif : Services spécialisés de registraire et de garde de valeurs en blanc ainsi que les services de contrôle des coupons et obligations échus et payés.

Date d'ouverture : 15 août 2005
Dépôt de garantie : Aucun
Renseignements : Monsieur Pierre Gati-neau, agent d'approvisionnement - (514)-872-0349

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 27 juillet 2005 au Service des services administratifs, 9515, rue St-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable.

Vente du cahier des charges :
Téléphone : (514) 872-1000
Télécopieur : (514) 872-9693
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmis dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 28 juillet 2005

La greffière de la Ville
Me Jacqueline Leduc

SOUSSIONS PUBLIQUES

Fourniture d'équipements de stockage IBM MDS 9509 (Cisco) pour la mise à niveau du réseau SAN de la STM

Documents disponibles : paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de 50 \$, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **jeudi 28 juillet 2005**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.
Information : (514) 280-4909.

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **mardi 16 août 2005 à 15 h.**

Ouverture publique suivra. Aucun cautionnement de soumission requis. Vendeurs autorisés IBM seulement. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.
Référence : STM-3102 07-05-60

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe



SOUSSIONS PUBLIQUES

Construction et habillage de 3 salles TCPE et autres menus travaux

Disciplines concernées : génie civil, architecture, mécanique de bâtiment, électricité et télécommunication.

Documents disponibles : SÉAO (1-866-669-7326), à compter du **jeudi 28 juillet 2005. Informations :** (514) 280-7231 (Denis Desjardins).

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **jeudi 18 août 2005 à 15 h.** Ouverture publique suivra.

Rencontre d'information : le mardi 9 août 2005 à 8 h 30 à la station Papineau près de la loge du changeur.

Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 10 %. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-9 295 271-C-17

Les travaux de rénovation des équipements fixes du métro (programme Réno-Systèmes, phase 1) sont en cours de réalisation grâce à l'investissement de 309,4 M\$ des gouvernements fédéral et provincial, de l'Agence métropolitaine de transport et de la STM, selon l'entente intervenue dans le cadre des Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe



AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

VILLE DE MONTRÉAL

Arrondissement
Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec, H4W 3C3 seront reçues selon les renseignements ci-dessous:

Appel d'offres pour : APPROVISIONNEMENT D'UNE CHARGEUSE ARTICULÉE AVEC GODET DE 3 V^e ET CHASSE-NEIGE

Disponibilité des documents :
Date : À partir du jeudi 28 juillet 2005
Heure : 8 h
Endroit : Bureau des Ressources matérielles 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Coût : 50,00\$
Ouverture des soumissions :
Date : Le vendredi 12 août 2005
Heure : 14 h
Endroit : Salle du Conseil 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Seules les personnes, sociétés, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau d'arrondissement situé à l'adresse ci-haut mentionnée, sont admises à soumissionner.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **vendredi 12 août 2005** à 14 h et seront ouvertes publiquement à cette même date et heure.

La Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, sans responsabilité aucune de sa part pour les frais ou pertes encourus par les soumissionnaires.

Donné à Montréal, Québec, ce 28 juillet 2005.

Me Jonathan Shecter,
Secrétaire d'arrondissement.

AVIS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule : « Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous croyez probablement à tort qu'une personne ne vous apprécie pas. Certaines personnes timides peuvent parfois sembler froides ou indifférentes. Alors, avant de sauter aux conclusions, vous devriez poser un geste concret pour savoir exactement ce que l'on pense de vous. Tant qu'il y a de la gêne, il n'y a pas de plaisir...

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

En plus de la visite de la Lune, l'arrivée de Mars en Taureau vous réserve une surprise agréable. Contre toute attente, vous pouvez constater qu'une chose que vous jugiez impossible n'est pas hors de votre portée. De nouvelles affinités peuvent naître avec des gens qui semblaient avoir peu de points communs avec vous. Il suffit d'oser aborder les autres pour établir des contacts.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Votre rythme d'activité et votre vie sociale prennent leur coup d'envol. Vous devriez essayer de prendre de l'avance dans votre travail afin de ne pas avoir un horaire surchargé d'ici peu. Quelqu'un n'arrive probablement pas à s'extérioriser et à verbaliser son appréciation, mais ne vous en faites pas; vous êtes parfaitement à la hauteur de ses attentes.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

On ne peut pas vraiment savoir si on aime quelque chose tant qu'on ne l'a pas essayé. Vous entretenez probablement des préjugés négatifs face à une activité ou à un groupe de personnes que vous méconnaissiez. Les aspects planétaires actuels vous encouragent à faire de nouvelles expériences et à sortir de votre routine.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Pendant que la Lune se situe au carré de votre Signe, en Taureau, c'est à vous à vous adapter au rythme des autres et non l'inverse. Certaines personnes peuvent vous donner l'impression d'avancer au ralenti, mais il n'est pas recommandé de les brusquer car cela risquerait d'aggraver la situation. La patience semble donc être une qualité indispensable aujourd'hui.

♍ VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Décidément, votre ténacité et votre autodiscipline viennent à bout de tout. Maintenant qu'elle fait son entrée dans un autre Signe de Terre, la planète Mars facilitera l'atteinte de vos ambitions tout en vous procurant un maximum de stabilité. Une incertitude se clarifie, vous permettant de faire des projets concrets. Avec Vénus en Vierge, le temps est venu de rendre une affaire publique.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'influence de Jupiter vous donne l'embaras du choix, et cela peut justement devenir 'embarrassant'. Évidemment il est impossible de tout faire et d'explorer chacune des opportunités qui s'offrent à vous. Commencez par vous choisir; considérez les alternatives qui vont de paires avec vos aspirations les plus profondes et ne vous laissez pas influencer.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous pouvez facilement devenir un meneur de foule maintenant que Mars fait son entrée dans votre Signe complémentaire, le Taureau. Votre entrain contagieux contribuera à motiver un groupe et incitera les autres à vous suivre. Plus intimement, étant donné que la Lune se trouve également dans votre Signe opposé, le climat peut devenir passionnel...

♐ SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il est peut-être temps d'accorder une seconde chance à quelqu'un; mais demeurez alerte tant que la personne en question n'a pas fait ses preuves. Avant de divulguer une nouvelle information, évaluez bien les conséquences néfastes que celle-ci pourrait avoir sur vos proches. Si vous ne ressentez pas l'obligation morale de parler, rien ne vous y oblige.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Mieux votre journée sera structurée et moins elle vous décevra; il est préférable de suivre un plan d'action prédéfini que d'y aller à l'aveuglette aujourd'hui. Le hasard des rencontres peut se manifester lors de vos déplacements ou dans des lieux qui vous sont étrangers. Outre cela, de bonnes nouvelles vous parviendront par téléphone ou via l'Internet...

♒ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Maintenant que la Lune en Taureau se trouve au carré de Neptune en Verseau, il serait utile de savoir lire entre les lignes et d'analyser le sens des sous-entendus. Il est possible que l'autre partage vos intentions mais n'ose pas les avouer. Les malentendus sont aussi probables en correspondance écrite, notamment si un commentaire ironique n'est pas perçu comme tel.

♓ POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Maintenant que Vénus parcourt votre Signe complémentaire, la Vierge, votre charme et votre pouvoir de séduction sont accentués. Un complexe qui hante votre esprit n'a pas sa raison d'être; débarrassez-vous en le plus vite possible. L'originalité vous permettra d'exceller dans un projet d'affaire. Et n'ayez surtout pas peur de procéder différemment des autres...

astrologue@astro-communications.com

HOR2&JT

VILLE DE MONTRÉAL

Arrondissement
Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec, H4W 3C3 seront reçues selon les renseignements ci-dessous :

Appel d'offres pour : DÉNEIGEMENT STATIONNEMENTS ET CULS DE SACS – Saison 2005/2006, 2006/2007 optionnel

Disponibilité des documents :
Date : À partir du jeudi 28 juillet 2005
Heure : 8 h
Endroit : Bureau des Ressources matérielles 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Coût : 50,00\$
Ouverture des soumissions :
Date : Le vendredi 12 août 2005
Heure : 14 h
Endroit : Salle du Conseil 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Seules les personnes, sociétés, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau d'arrondissement situé à l'adresse ci-haut mentionnée, sont admises à soumissionner.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **vendredi 12 août 2005** à 14 h et seront ouvertes publiquement à cette même date et heure.

La Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, sans responsabilité aucune de sa part pour les frais ou pertes encourus par les soumissionnaires.

Donné à Montréal, Québec, ce 28 juillet 2005.

Me Jonathan Shecter,
Secrétaire d'arrondissement.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Branche du volant non indiquée.
- 2) Aile incomplète au-dessus du phare droit.
- 3) Le montant derrière le bras gauche de l'homme.
- 4) Manche de la brosse plus court.
- 5) La gouttelette sous l'avant de la brosse.
- 6) La flaque d'eau au-dessous du trépid.
- 7) Forme du tuyau sous le jet de gauche.
- 8) Une bordure non indiquée derrière le jet de droite.

ENR2&JTR

Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

- BÉRUBÉ, Soeur Cécile**
Montréal
- BRAMUCCI, Guido**
Montréal
- BURTON, Philippe**
- CHALIFOUX, Réjeanne**
Montréal
- GAGNON, Charles**
Sorel-Tracy
- GOYETTE (Maheu), Jeannine**
- GUILBERT, Henri**
- JEAN, Jean-Joseph**
St-Hubert
- JEAN, Liliane**
Montréal
- JUSSEAUME, Aurore**
Verdun
- LAURENDEAU (Blais), Thérèse**
Montréal
- MARCHAND, Jean-Bernard**
Montréal
- OUMET, Hervé**
Montréal
- PARISSI (Miraglia), Antoinette**
Ville St-Laurent
- POIRIER (Dumoulin), Lucienne**
Montréal
- RENAUD (Oumet), Micheline**
Montréal
- RHEAULT, Jean**
Montréal
- VENTRELLA, Esposito**
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au

514-285-6816

(Un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

BÉRUBÉ, Cécile, s.p.

S. Donat Marie
À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 27 juillet 2005, à l'âge de 73 ans, est décédée Soeur Cécile Bérubé, fille de feu Donat Bérubé et de Marie Lavoie, de St-Léon-Le-Grand, Québec. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil deux soeurs, Elianne Desaulnier et Irène Bouchard, trois belles-soeurs, Alice, Monique et Gertrude Bérubé, un frère, Henri Bérubé, ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le vendredi 29 juillet 2005 à 14 h à la

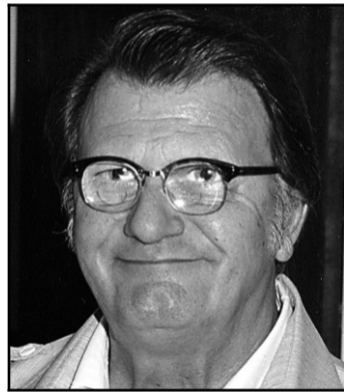
Maison mère des Soeurs de la Providence 5655, rue de Salaberry Montréal (Qc) H4J 1J5

La célébration de la Parole aura lieu le vendredi 29 juillet 2005 à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le samedi 30 juillet 2005 à 10 h 30. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke Est, Montréal. Direction :

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778



BRAMUCCI, Guido

1919 - 2005

Paisiblement, à l'hôpital St-Mary's, le 26 juillet 2005, à l'âge de 86 ans, M. Guido Bramucci, époux de Victoria Fantinato. Outre son épouse, Guido laisse dans le deuil ses enfants Richard (Yola Golczewska), Robert (Suzanne Fabien), Lino (Marie Juneau), Gloria (Emil Baumgartner) et Marisa (Gary Logan), ses neuf petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, son frère, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

745, boul. Crémazie Est, Montréal

www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 29 juillet à 11 heures en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, 6800 Henri-Julien, et de là au cimetière Urgel Bourgie Montréal. Heures des visites: le jeudi 28 juillet de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, vendredi à compter de 9 heures.



BURTON, Philippe

1946 - 2005

Le 24 juillet 2005, à l'âge de 59 ans, est décédé Philippe Burton. Il laisse dans le deuil son épouse Michèle, ses enfants: François (Caroline Vandal), Patrick (Nancy Thériault), Daniel (Vlada Abrachkina), Isabelle (Patrick Vandal); ses petits-enfants: Myriam, William, Gabriel, Claudia, Yan et Nicolas, ainsi que de nombreux parents et amis. Un don à sa mémoire peut être fait à la Fondation des maladies du coeur. Exposé à :

La Maison Darche

Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau, Brossard

Les funérailles auront lieu le vendredi 29 juillet 2005 à 10 h en l'église La Résurrection, 7685 boul. Milan, Brossard. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi de 9 h à 11 h. "Tous se souviendront de sa générosité, son humour, sa joie de vivre et du père exemplaire qu'il a été..."

